

Veranstaltung:  
**Der lange Schatten des  
Krieges: Auswirkungen auf  
junge Menschen**

4. Oktober 2022

# Programm

- Begrüssung
- Inputreferat zum Thema
- Podiumsgespräch mit den Gäst:innen
- Fragen aus dem Publikum

Im Anschluss Austausch und Apéro (vor Ort)

Moderation:

Nina Brüesch, wissenschaftliche Mitarbeiterin, ZHAW Soziale Arbeit

Um 6  
im  
Kreis  
5

# Inputreferat: Der lange Schatten des Krieges: Auswirkungen auf junge Menschen

Dr. Dilyara Müller-Suleymanova, Institut für Vielfalt und gesellschaftliche Teilhabe

## Eva Hoffman (2010). *The Long Afterlife of Loss*

“Und doch ist genau dies der Kern der Schwierigkeit der zweiten Generation: dass sie nicht die Erfahrung, sondern deren Schatten geerbt hat. Und manchmal, kann das Ringen mit Schatten beängstigender und verwirrender sein als der Umgang mit soliden Realitäten”

# Forschungsprojekt

- Biographische Auseinandersetzungen mit Herkunftsland und Migrationsgeschichten bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen mit familiärem Bezug zum ehemaligen Jugoslawien und der Türkei
  - [Link zur Studie](#)
- Laufzeit: 2018 – 2022
- Finanziert durch den Schweizerischen Nationalfonds sowie die Landis & Gyr Stiftung

# Forschungsprojekt

- Junge Leute mit familiärem Bezug zum ehemaligen Jugoslawien (insbesondere Bosnien)
  - In der Schweiz geboren und/oder aufgewachsen (sogenannte 2. und 3. Generation)
- Diaspora aus dem ehemaligen Jugoslawien in der Schweiz
  - Arbeitsmigration seit den 1960er-70er Jahren
  - Fluchtmigration
    - Krieg in Bosnien (1992-1995) und Krieg im Kosovo (1998-1999)

# Methodisches Vorgehen

- Biographisch-narrative Interviews
- Teilnehmende Beobachtungen an Events, Gedenkveranstaltungen, und Versammlungen
- Interviews mit Aktivist:innen, Vertreter:innen der Migrant\*innenorganisationen, Jugend- und Schulsozialarbeiter:innen
- Archivrecherchen

## Persönliche Verarbeitung

- Erzählungen und Erinnerungen
- Fragmentiertes Wissen
- Psychodynamische Folgen
- Identität und Zugehörigkeit

## Gesellschaftliche Verarbeitung

- Diasporagruppen und Dynamiken des Zusammenlebens
- Narrativen und das “*othering*” der Mehrheitsgesellschaft
- Vergangenheit und Narrativen über die Zukunft



## Erzählungen und Erinnerungen

- Wir sprechen eigentlich selten über den Krieg direkt. Aber es kommt immer wieder in bestimmten Situationen... Es beeinflusst irgendwie unseren Alltag und meine Eltern, aber ich kann nicht erklären wie. (Kristina, 21)
- Ich denke es tut immer noch weh, es ist noch nicht lange her.. und halt die Situation heute (*in Bosnien*)... Es ist einfach nicht viel anders. Und es ist, so habe ich das Gefühl, auch Wut dahinter und auch Trauer... (Esma, 22)
- “The double wall of silence” (Bar-On, 1995)

# Fragmentiertes Wissen

- Puzzleteile anstatt das Gesamtbild
- Soziales Umfeld als Auslöser
- Ressourcen und Rahmen für Aneignung des Wissens



## Persönliche Verarbeitung

- Erzählungen und Erinnerungen
- Fragmentiertes Wissen
- **Psychodynamische Folgen**
- Identität und Zugehörigkeit

# Fluchtmigration aus Bosnien

- Über 25'000 Geflüchtete aus Bosnien erhielten kollektiv eine vorläufige Aufnahme (F-Ausweis)
  - Ende 1990er-Anfangs 2000er Jahre, reisten etwa 11'000 Personen zurück nach Bosnien oder in dritte Länder
- Ein grosser Teil kam über Familiennachzug (Arbeitsmigration)
- Ein Kontingent an Personen erhielt den Status “Anerkannte Flüchtlinge” (Bewilligung B) und wurde aus Bosnien direkt in die Schweiz geflogen

## Persönliche Verarbeitung

- Erzählungen und Erinnerungen
- Fragmentiertes Wissen
- Psychodynamische Folgen
- **Identität und Zugehörigkeit**

## Gesellschaftliche Verarbeitung

- **Diasporagruppen und Dynamiken des Zusammenlebens**
- Narrativen und das “*othering*” der Mehrheitsgesellschaft
- Vergangenheit und Narrativen über die Zukunft

## Gesellschaftliche Verarbeitung

- Diasporagruppen und Dynamiken des Zusammenlebens
- **Narrativen und das “*othering*” der Mehrheitsgesellschaft**
- Vergangenheit und Narrativen über die Zukunft



# Lebensrealitäten der jungen Menschen Das Online Magazin "babanews"



## Es git 2 Sorte vo Mensche:



## Gesellschaftliche Verarbeitung

- Diasporagruppen und Dynamiken des Zusammenlebens
- Narrativen und das “*othering*” der Mehrheitsgesellschaft
- **Vergangenheit und Narrativen über die Zukunft**

# Weitere Publikationen auf der Website des Projektes - Link

---

## Publikationen

---

Milivojevic, Mirko; Müller-Suleymanova, Dilyara, 2022. *(Post)-Yugoslav memory travels : national and transnational dimensions* . In: Krawatzek, Félix; Friess, Nina, Hrsg., Youth and Memory in Europe: Defining the Past, Shaping the Future. Boston: De Gruyter. S. 181-190. Media and Cultural Memory ; 34. Verfügbar unter: <https://doi.org/10.1515/9783110733501-013>

---

Müller-Suleymanova, Dilyara, 2022. *"I am something that no longer exists ..."* : *Yugonostalgia among diaspora youth* . In: Krawatzek, Félix; Friess, Nina, Hrsg., Youth and Memory in Europe: Defining the Past, Shaping the Future. Boston: De Gruyter. S. 191-204. Media and Cultural Memory ; 34. Verfügbar unter: <https://doi.org/10.1515/9783110733501-014>

---

Müller-Suleymanova, Dilyara, 2021. *Shadows of the past : violent conflict and its repercussions for second-generation Bosnians in the diaspora*. Journal of Ethnic and Migration Studies. Verfügbar unter: <https://doi.org/10.1080/1369183X.2021.1973392>

---

Müller-Suleymanova, Dilyara, 2020. *Engaging with the country of origin and its past amongst second-generation youth of Bosnian descent in Switzerland*. GISo : Gesellschaft - Individuum - Sozialisation. Zeitschrift für Sozialisationsforschung. 1(2), S. 1-15. Verfügbar unter: <https://doi.org/10.26043/GISo.2020.2.3>

# Publikation im Magazin "sozial" - Link



# Weiterbildung zum Thema

## CAS «Kommunizieren und handeln im interkulturellen Kontext»

Start:

3. März 2023

[Weitere Informationen zum CAS](#)



# Podiumsgespräch mit

## **Merita Shabani**

Stv. Chefredaktorin bei «baba news»

## **Salwan Al-Zobeidy**

Bachelorstudent an der ZHAW und Vorstandsmitglied der Diversity Kommission von Alias (Studierendenverein der ZHAW)

## **Sumejja Krehmić**

Schulsozialarbeiterin und Vorstandsmitglied vom bosnischen Jugendnetzwerk «Mreza Mladikh»

## **Meliha Alićušić**

Studentin der Politikwissenschaften und Soziologie an der Universität Zürich

Um 6  
im  
Kreis  
5

# Fragen auf Mentimeter

Um 6  
im  
Kreis  
5

## Fragen an die Referentin und Podiumsgäste

Um 6  
im

Anmerkung: STo te nema ist multiethnisch angelegt. Alle haben mitgeholfen fürs Monument, auch bosnische Serb:innen. Auch Jüd:innen. Es geht auch um Genozid allgemein.

@sumejaWie lässt sich die Trauma Weitergabe über Generationen unterbrechen?

Warum behandelt man die Flüchtlinge aus Ukraine anders (mehr Hilfe), als muslimische Flüchtlinge?... Danke

@Salwan: Wie gehst du mit dem Unterschied von dem Flüchtlingscamp zum Wohlstand in der Schweiz um? (Verarbeitungsprozess etc.)

Welchen Rat geben die Expert:innen Kindern, deren Eltern aus Kriegsgebieten flüchten mussten? Die Eltern fragen, aber damit Re-Traumatisierung in Kauf nehmen?

Welche Rolle spielt der Bildungsstatus der Eltern auf die Aufklärung der Kinder hinsichtlich der Kriegereignisse?

Begegnet ihr zusätzlichen/anderen Herausforderungen von Personen mit binationalen/bikulturellen Eltern in Bezug auf ihre kulturelle Identität, die nie in ihrem "zweiten" Herkunftsland waren? Welche? Gibt es eigene Erfahrungen? Was ratet ihr?

Könntest du über den Verein Prometheus erzählen? Was macht der Verein?

@sumeja spricht das Netzwerk alle Gruppierungen aus Bosnien an?

Dilyaras Forschung ist hochgradig politikrelevant. Doch wie viel der Ergebnisse landen auf den Schreibtischen der Politiker:innen?

# Nächste Veranstaltungen

Die Veranstaltungsreihe «Um 6 im Kreis 5» findet jeweils am ersten Dienstag in den Monaten März, April, Mai, Oktober, November und Dezember statt.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung unter:

[www.zhaw.ch/u6ik5/](http://www.zhaw.ch/u6ik5/)

Um 6  
im  
Kreis  
5





**Herzlichen Dank  
für Ihre Aufmerksamkeit**

**Um 6  
im  
Kreis  
5**